

LA PATRIA DEL FRIULI

GIORNALE POLITICO - AMMINISTRATIVO - COMMERCIALE - LETTERARIO

Uscita ogni giorno, eccettuata la domenica. Amministrazione Via Garibaldi, 10. Numeri separati si vendono all'edicolante presso i librai di Mercatovecchio, Piazza V. E. e Via Daniele Manin. Un numero cent. 10, arretrato cent. 20.

Oggi a Montecitorio.

Oggi, 25 novembre, Senatori e Deputati si adunano presso il trono, ed il Ministro a nome del Re dichiarerà aperta la Sessione ultima della XVI legislatura.

Solo nelle ore pomeridiane conosceremo il testo del Discorso della Corona; e pur in anticamera ci è dato avvertire che esso sarà caloroso appello alla diligenza del Parlamento, affinché abbia ad assodare i fondamenti del Governo.

Quando non piace immaginare che dalla prima seduta gli onorevoli deputati del Collegio del Friuli si trovino presentati a noi piace immaginare che, nella Sessione da inaugurarsi, non succederanno gravi dissensi, e che ingenerare guericciuolo di partitocrazia parlamentare; a noi piace supporre che le discussioni procederanno, sobrie, efficaci, sapendo tutti, i deputati come i rappresentanti della Nazione, che il Paese guarderà ad essi per il lontano giudizio delle urne.

Allo stesso modo, quest'ultima Sessione della Legislatura, scevra di appassionata dispute (essendosi anche, per lezioni amministrative, sfaccato l'orlo dei più torbidi Radicali della Camera), dovrebbe essere seconda di lavoro utile in rapporto a quelle riforme di andamento interno, che ormai raccolgono quasi universale consenso nella opinione pubblica.

Montecitorio di Montecitorio. Persuasi della saggezza degli ultimi atti potrà loro molto perdonare, si stringeranno al Ministero per compiere quel programma, che oggi verrà loro tracciato dal Discorso della Corona. E per ciò, avvenga, si guarderanno bene da intorbidare le discussioni con sotte interpellanze, ovvero destreggiandosi di spostare quella Maggioranza sinora si mantenne fida all'on. Crispien che comprenderanno bene quanto per di loro interesse, dacché sarà per l'on. Crispien che sarà l'elezione di tali politiche fra pochi mesi.

Quanto a noi, da oggi sino allo scioglimento della Camera, terremo d'occhio i rappresentanti del Collegio del Friuli, e, specialmente, meritano tutta la nostra attenzione. Un nostro Deputato ministro; un altro fu sottosegretario; un terzo interviene costantemente in quasi tutte le discussioni; un quarto venne assunto già a membro del Parlamento finanziario, ed è probabile che sia riconfermato; un quinto

seppa distinguersi qual Relatore per leggi importanti. Perciò a noi corre l'obbligo di annotare le benemerite del nostri, se un giorno dovremo risponderli agli Elettori.

Ecco, dunque, come con l'odierna solennità che si celebra nell'aula di Montecitorio, si rianimerà palesemente la vita politica italiana, auspici Re Umberto ed il suo primo Ministro. G.

Amministrazione Provinciale.

(Continuazione, v. n. 180)

Ma su di un argomento del quale, come di altri, avremmo dovuto in prima tenerne parola, se avessimo seguito in questa rassegna un ordine cronologico nei fatti, anzi che quello delle affinità della materia, appena costituita la Provincia fu chiamata l'attenzione da' suoi rappresentanti.

L'educazione femminile ancora nell'anno 1886 tra noi, era tutta nei conventi, in mano di monache ascetiche — fuori di ogni contatto sociale — ignara della vita. — Ad esse rimaneva, per forza di inerzia, che per difetto di altre istituzioni locali educative, il nobile compito di formare la mente ed il cuore di giovanette che erano destinate a diventare spose e madri, e a vivere nel mondo umano. E l'ideale della donna italiana, non illuminava quegli ambienti impenetrabili. Di là usciva la fanciulla, dovevano nelle famiglie, al contatto del reale, rifare la propria educazione. — Ciò era veramente, enorme. — Si presentava quindi, per i tempi mutati, la opportunità di annientare, coi mezzi morali, questi avanzi del medio evo, e di creare un'istituzione di educazione femminile, che loro facesse concorrenza. — E qualunque fosse al di là della sua competenza naturale, la Provincia si è sottoposta al carico di gravissima spesa, pur di ottenere lo scopo, e forse il Collegio Uccelli, quasi protesta civile, nel luogo stesso che serviva al convento monacale delle Chiarisse. — Ed anche in questa circostanza, mercede la potente energia di Quintino Sella, la Provincia stesse, forte nel suo diritto, non prescritto dal tempo, ha potuto col fatto rivendicare dalle mani di quelle monache inconsapevoli, l'ampio fabbricato che, più tardi, esse male consultate, hanno giudiziariamente ripetuto, ma indarno.

Ed il nuovo Collegio sorto sotto gli auspicci della libertà, non tardò a popolarsi di allieve, anche delle fittizie Province irredente; tutte le piazze furono occupate essendo il numero delle educande interne salito, per alcuni anni, a 72. Da un decennio l'Istituto è passato sotto la sua più naturale paternità, quella del Comune di Udine, e la Provincia che lo ha fatto nascere, ed ha perciò una certa responsabilità, gli ha corrisposto, fino da allora, quasi per svincolarsene L. 12,000 per anno, come presso l'uso gratuito dell'ampio fabbricato.

Ma il numero delle allieve è molto disceso, e si mantiene al di sotto della metà di quello massimo che abbiamo segnato.

L'obbligo di tutti gli educandi di uniformarsi ai programmi governativi, — l'ispezione dell'autorità scolastica esercitata sui medesimi, ed una retta minore, inducono molte famiglie, anche di principi liberali, ad affidare agli Istituti ex monacali, le loro figliuole per esservi istruite ed educate.

Le spese incontrate dalla Provincia per il Collegio Uccelli furono molto considerevoli:

Il riato del fabbricato e le mobiglie costarono L. 183,519.00
Il concorso a pareggio della gestione amministrativa del collegio dall'anno 1889 al 31 agosto 1879 è salito a L. 230,747.10
Il sussidio al Comune di Udine di L. 12,000 per anno dal 1880 al 1888 L. 100,000.00

Totale della spesa L. 522,266.10

Il bisogno pure urgente di diffondere l'istruzione femminile nelle campagne, dove non esistevano scuole per le fanciulle, e di apprestare il personale insegnante, persuase la Rappresentanza Provinciale, di concorrere alla creazione di una Scuola Magistrale femminile in Udine, e per la quale a tutto l'anno 1888, furono spese L. 94,126. — La scuola è governativa, ed il concorso ora è obbligatorio.

Morando il Co. Francesco di Toppe, gentiluomo udinese, legava con atto 29 gennaio 1876 alla Città natia ed alla Provincia un cospicuo patrimonio per la fondazione in Udine di un Collegio ed Istituto di educazione, allo scopo di dare impulso, e favorire l'istruzione ed educazione dei giovani nelle lettere, nelle scienze e nelle arti. — Accettando riconoscente quel lascito da parte sua la Provincia, per facilitare l'impulso dell'Istituto stesso, deliberò di concorrervi a tempo opportuno colla somma non superiore di L. 60,000.

Volendo possibilmente perequare i benefici nel consorzio provinciale, promuovendo il progresso morale ed intellettuale delle classi operarie, e per modo che non si possa appuntare l'Amministrazione di non equo, od impari trattamento, il Consiglio distribuisce sussidi annui continuativi anche alle varie scuole professionali e tecniche sorte nel sotto centri, e si è sobbarcata la Provincia, sempre in omaggio alla perequazione dei benefici, a sostenere spese che erano al di fuori della sua competenza anche in altre materie, come di viabilità comune. Le strade provinciali non tutte quindi appartengono alle obbligazioni per legge; alcune che avrebbero dovuto stare a carico di Comuni, figurano invece e sono a peso del bilancio provinciale come tali, cioè obbligatorie,

per deliberazione del Consiglio. Ed il principio di equità fa regola al modo anche nel definire coi medici condotti la pendenza relativa al monte pensioni. Per effetto dei nuovi ordinamenti si rendeva loro facoltativa la continuazione della trattenuta del 3 per cento sullo stipendio per la formazione del monte suddetto, colla perdita però dell'importo precedentemente accumulato in caso di cessazione, giusto lo statuto arciducato del 1858.

I corrispettivi non adeguati all'importanza del servizio, il costo crescente della vita, persuasero o costrinsero molti ad approfittare di questo stato di cose, e chiesero la sospensione delle trattenute, e nello stesso tempo la restituzione di tutto il versato, cogli interessi relativi, ed il Consiglio provinciale in questa congiuntura, compreso delle condizioni in generale non fortunate, di questa benemerita classe di professionisti, non volle sollevare una questione di diritto, e fece prevalere il criterio di meglio, il sentimento di equità; acobias per intero le domande, ordinando la restituzione a tutti i potenti delle somme pagate cogli accessori. — E questo fatto abbiamo voluto qui ricordare, non già per l'importanza sua materiale, ma perchè sia manifesto da quali principi di ordine superiore, fosse il Consiglio provinciale ispirato a seconda del caso, anche nelle questioni d'interesse. Esso poi ebbe a sussidiare i forni rurali sorti per iniziativa individuale o comunale, allo scopo di combattere la pellagra che, in modo formidabile, invade ed assottiglia le popolazioni laboriose delle nostre campagne e intorno ai quali si fece tanta discussione; intervenne a dar vita, cogli stessi intenti, alle cucine economiche rurali. Non limitava però al conflitto della Provincia questi concorsi. Associandosi quindi a molte altre Provincie contribuì con L. 7,000 all'erezione dell'Ospizio Marino Veneto sorto per merito dell'illustre Torrelli in Venezia, e nel quale la Provincia ha diritto a dieci piazze in perpetuo per suoi scrofolosi poveri, e dall'anno 1889 fino al presente sostiene la spesa di quattro posti nell'Istituto Centrale dei ciechi in Padova sieno essi o no coperti.

Ed in quell'anno stesso venne con L. 25,000 in aiuto di Venezia, difficoltà a riattivare la linea di navigazione col'Egitto. La solidarietà degli interessi, il pensiero di rialzare anche nel morale una Città che, dopo di aver resistito ad ogni costo colle armi allo straniero, e tornata libera, ritentava le vie del mare, da cui tanta fortuna e gloria un tempo ritrasse, determinarono la Rappresentanza Provinciale a ciò, avendo a compagne le consorelle del Veneto.

Nè di fronte ai disastri locali, o che colpirono altre Provincie, essa si mantenne indifferente, e nel limite delle forze disponibili, e quando il fatto presentava appunto le proporzioni di una calamità pubblica, concorse ad alleviarne le conseguenze. Per questo titolo furono fino ad ora dispendiate L. 43,300, com-

presso in questo L. 15,000 al Comune di Udine per la ricostruzione parziale del suo Palazzo, monumento d'arte, che il patriottismo cittadino ha rifatto più bello di prima.

I lavori pubblici ad esclusivo peso del bilancio provinciale, come col concorso dello Stato, e dei Comuni interessati, dall'anno 1886 fino ad oggi, hanno avuto uno sviluppo considerevole. Fu costruita la strada da Torre di Zupolo al confine verso Cervignano, a solo carico provinciale; furono eretti ponti di capitale importanza per le comunicazioni paesane cioè quelli sul Cosa e sul Collina, col concorso dello Stato e dei Comuni. Per questi la spesa della Provincia fu nel complesso di L. 190,825.14. — Anche quello sul Meduna, lungo la strada Spilimbergo-Mangia con un preventivo di L. 275,000 di cui metà a peso dello Stato è già deliberato, ed ora si attende l'approvazione del progetto da parte del ministero competente per dar luogo alle pratiche esecutive.

E persuaso, fin dal principio, il Consiglio Provinciale che alle opere pubbliche della viabilità specialmente dovesse darsi impulso vigoroso, e che la ferrovia Pontebbana fosse per riuscire di grande utilità generale e locale, deliberava, per trascinare il Governo ad affrettarne l'esecuzione, di contribuire per essa con un sussidio di L. 400,000 che furono pagate posticipatamente in due rate, l'ultima coll'esercizio 1889.

Ma in seguito alla pubblicazione delle leggi ferroviarie, rimaneva a risolversi il problema delle ferrovie locali ed interprovinciali; e benché una corrente avversaria si venisse ingrossando, tuttavia il Consiglio nella tornata del 29 aprile 1882 deliberava l'Omnibus delle sue strade ferrate, assumendo però oneri cospicui in aggiunta a quelli dei Comuni. Per la linea Udine-Cividale la somma di L. 10,200, per la linea Udine-Portogruaro di L. 52,963.19, per la tramvia Udine-S. Daniele di L. 10,000 e questo per la durata di 35 anni. Per la Portogruaro Casarsa L. 16,568.33 da pagarsi in 5 anni. Per la Casarsa-Spilimbergo-Gemona si può ritenere che il carico della Provincia sarà di annue L. 18,333.32 per la durata di anni 5, e ciò sulla base di un preventivo costo della linea di L. 10 milioni. La risoluzione del problema ferroviario sembrava ad alcuni superiore ai mezzi finanziari di cui la Provincia avrebbe potuto disporre.

Ma quale sarebbe stata la nostra condizione se concorrendo, coll'imposta allo Stato, nella costruzione delle altre ferrovie provinciali nel Regno, avessimo rinunziato, per l'idea casalinga di un risparmio apparente, a quella parte che ci spettava di diritto nella ripartizione generale dei benefici? E facile d'immaginarlo.

Tra i lavori pubblici notevoli, benché di natura obbligatoria, vogliono annoverare le opere idrauliche di seconda categoria che lo Stato eseguisce, ed alla cui spesa per un quarto partecipa la Provincia. Il debito arretrato a tutto

Un anello d'argento

ROMANZO.

(Versione del Francese, di E. LESTANI.)

gli presentò una di quelle raccolte moda, un giornale di corse, di club, e di salotti, insomma di quelle gazzette della high life oggi forma la delizia della parte più di quella nazione che produce La Bruyère e Montesquieu.

Regolava in una colonna di quel Chi osa affermare che i nostri finanziari mancano di cuore e di spirito? E che frasse comuni. A dimostrare che reggono questo e quello, ci basti fare la storia del conte X. Il conte X era contratto segretamente un legame con una sola donna a tutto il globo, quattro anni l'amore e la beltà abituale della sua casa; era un locante che acciava di non finirli più, quando giungeva una guasta festa. La bella del conte e il nuovo venuto — andro — si conoscevano da un pezzo, ma ancora che la prima, vedova insalabile che tutti ammiravano, desse il marito (povero diavolo!). In tutto, l'amico recavasi agli antipodi per di fortuna. Ma per quanto lontani si vada, quando il cuore è impegnato in simili faccende si ritorna sempre. Ed ecco perchè il conte trovò un giorno — ora sono due mesi — il suo nido.

« Parve che questa riunione — diciamo così — fosse delle più tenere e le spiegazioni da principio delle più vive e risentite, poiché il conte incontrò da una parte un paio di begli occhi lagrimosi e dall'altra un paio d'occhi non meno belli ma di fuoco. Il conte non andò in bestia. Egli è un perfetto gentiluomo. Per lo contrario sentì a quella vista risvegliarsi in cuore tutta la sua generosità, tanto più che la catena di fiori che da quattro anni egli portava minacciava seriamente di trasformarsi in catena di piombo e di ferro. Era una bella occasione d'evitare la metamorfosi. Che pensò, o lettori, abbia fatto il signor conte contro i due amanti i quali, se non lo tradivano ancora, dimostravano però tutta la buona volontà d'incoronarlo in seguito? Egli ne trasse la più onesta vendetta del mondo: il marito. L'avventura è piccante. Il conte ha per sé, al guisa dimostrato che i finanziari hanno cuore e spirito? »

« Queste calunnie, non portano firma, disse freddamente Giuliano gettando a terra il giornale. — Non importa, ribatté Orazio. — Non è d'oggi per caso che ha scritto tutto ciò, ma sibbene chi l'ha fatto scrivere. E chi l'ha fatto scrivere è il conte Lallia. Amico mio, poche spiegazioni perchè l'argomento scotta. Conosco l'uomo. Sapevo già prima che dovevi aspettarti sicuramente da lui qualche velenosa vendetta. Ti avrei messo in guardia se l'avessi visto, ma mancandomi il coraggio di parlare, volli almeno sorvegliare la posizione, come si dice. Qualche imprudente allusione m'indusse

questa mattina in non so quale sospetto: corsi alla tipografia dove si fabbricano queste sozzure e mi persuasi di non essermi ingannato. Acquistai tutta l'edizione di questa gazzetta che doveva pubblicarsi domani e la distrussi, compresi anzi la coscienza del tipografo, il quale ha tradito il suo cliente e si buscherà per giunta un processo. Tutto ciò ti costerà dieci mila scudi. — Grazie, fece Giuliano. — E adesso, continuò Orazio, non ti resta che ammazzare l'avversario se lo puoi. »

Giuliano fece qualche passo per la stanza senza rispondere. Camminò così per due minuti, taciturno e meditabondo barcollando come ubbriaco. — Ebbene! pensava Orazio. — Forse questo disgraziato, prima di agire, consulta ancora il suo amore? »

Lo ammazzò, sciamò d'un tratto Giuliano arrestandosi; lo ammazzò, ne sono sicuro. — Il conte trovai presentemente a Firenze, disse Orazio. — In quella la porta di comunicazione fra la camera di Giuliano e quella di Lucy, si aprì dolcemente. — Il rumor delle voci dei due amici era giunto all'orecchie della giovane donna. Come! Giuliano non era solo? Ella veniva pianamente ad appagare la sua curiosità. Chi poteva incomodare a quell'ora il suo Giuliano? Si vide appena dalla porta socchiusa strisciare un lembo della sua veste. — Va', disse Giuliano ad Orazio, partiamo domani. — L'indomani, passando Giuliano davanti ai domestici, costoro non cessavano dal

La porta s'era bruscamente richiusa quando Lucy riconobbe Orazio. Questi uscì. Giuliano vi lasciò cadere sur una poltrona. Vaneggiava. — O Dio! perchè coloro che parlano in vostro nome ti dicono che Voi ci proibite di liberarci da questa vita odiosa? E noi, se la odiamo, perchè ci mostriamo ai docili? D'oggi partito la morte è spesso il più nobile, quasi sempre il più semplice; ma è cosa semplice del pari per naufrago galleggiante sull'acqua perigliosa, abbandonare la tavola ormai impotente a lottare coi flutti e precipitare in fondo all'abisso. Eppure non lo fa! Egli è che in quell'abisso non vi ha lume e che non sappiamo dove possa sospingerci il cieco furore delle onde. O Dio! C'è di facile pertanto a coloro che credono in Voi, a coloro che — risoluti d'infrangere questa legge della esistenza che ci viene imposta — possono temer la giustizia ma, conoscendo la vostra bontà, possono anche sperare nella vostra clemenza. Sì, è facile a costoro tentare la terribile avventura. Ma quelli che han perduto la fede, questi fanno bene a trattenere il braccio con cui vorrebbero colpire. Morire è spaventoso, ma non può esistere di orribile. Chi più non crede più non osa. E forse questo il mezzo di cui vi servite, o Dio, per costringere i disgraziati a vivere? D'un tratto Giuliano si alzò ed entrò nella camera di sua moglie.

La porta s'era bruscamente richiusa quando Lucy riconobbe Orazio. Questi uscì. Giuliano vi lasciò cadere sur una poltrona. Vaneggiava. — O Dio! perchè coloro che parlano in vostro nome ti dicono che Voi ci proibite di liberarci da questa vita odiosa? E noi, se la odiamo, perchè ci mostriamo ai docili? D'oggi partito la morte è spesso il più nobile, quasi sempre il più semplice; ma è cosa semplice del pari per naufrago galleggiante sull'acqua perigliosa, abbandonare la tavola ormai impotente a lottare coi flutti e precipitare in fondo all'abisso. Eppure non lo fa! Egli è che in quell'abisso non vi ha lume e che non sappiamo dove possa sospingerci il cieco furore delle onde. O Dio! C'è di facile pertanto a coloro che credono in Voi, a coloro che — risoluti d'infrangere questa legge della esistenza che ci viene imposta — possono temer la giustizia ma, conoscendo la vostra bontà, possono anche sperare nella vostra clemenza. Sì, è facile a costoro tentare la terribile avventura. Ma quelli che han perduto la fede, questi fanno bene a trattenere il braccio con cui vorrebbero colpire. Morire è spaventoso, ma non può esistere di orribile. Chi più non crede più non osa. E forse questo il mezzo di cui vi servite, o Dio, per costringere i disgraziati a vivere? D'un tratto Giuliano si alzò ed entrò nella camera di sua moglie.

L'indomani, passando Giuliano davanti ai domestici, costoro non cessavano dal

bisbigliare; e non risparmiavano frasi triviali al suo indirizzo come egli si toglieva ai loro occhi.

Giuliano errò lunga pezza per la casa, percosse il giardino a gran passi per più d'ora benché cadesse una pioggia ghiacciata. Il servitorismo si divertiva a guardarlo dai vetri chiusi delle finestre.

Finalmente entrò nel salottino. Nerina, appena vestita, vi si trovava già intenta a sbullare con materna precauzione le sue bimboline che aveva dormito nel gran cofano. Giuliano sedette e guardolla. — Nerina, sciamò d'un tratto levandosi, cosa vedo brillare al dito di questa bimbola? E chi ti diede quest'oggetto? »

Il primo atto di Nerina spaventata fu di rifugiarsi in fondo al salotto. Là, la bimbola che portava fra le braccia lo sfuggì e cadde sul tappeto. Giuliano la raccolse. — Chi ti ha dato quest'oggetto, Nerina? ripeté. — La fanciulla, nel suo crescente terrore, rispose balbettando che glielo aveva dato la madre. — Non mentire, disse Giuliano. — Non mento, rispose Nerina. — Ma non è tutto; voglio sapere se è molto tempo. — Oh, sì, sì, molto tempo, gridò la fanciulla. — Giuliano strappò dal dito della bimbola l'oggetto che tanto l'ecceitava. Era l'anello d'argento! (Continua.)

(Continua.)

L'anno 1884 impartiva per questo servizio lire 163.909 54 delle quali fino al 1888 furono pagate con lire 67.963 80. Ricordiamo pure quelli da poco incominciati di rimborsamento del bacino del Tagliamento, e per i quali il Consiglio Provinciale ha duplicato la quota annua del suo concorso al Governo, avendo anch'egli fatto, da parte sua, aumento uguale.

Il compimento di tutte quest'opere che possono dirsi anche di salvataggio, sarà serbato alla ventura generazione, a meno che il bilancio della pace armata, che non pare molto probabile, diventi il bilancio della pace vera, facendo di bene economico, e si allontanerà per lungo tempo il pericolo che si spalanchino le porte del tempio di Giano.

Anche l'istituzione dei manicomi succursali rurali, è uno tra i provvedimenti degni di menzione. L'elevazione delle rette dei manicomi centrali, nei quali si addensa una popolazione di infelici, con progresso allarmante, il bisogno d'aria, di luce, di spazio maggiori, il discentramento, in una parola, in ambienti più puri, conformi alla abitudine della vita dei ricoverati, suggeriva l'impulso di queste case succursali. Ed in generale corrisposero allo scopo. Chi visita queste case non riceve impressioni penose, l'igiene e l'ordine vi sono mantenuti in modo irreprensibile e con sorpresa l'attenzione si ferma sui prodotti molteplici dei lavori dei ricoverati, prodotti che fecero buona figura anche alla recente mostra di Verona, ed ottennero premiazioni.

L'abolizione della Ruota per gli esposti, fu pure una tra le deliberazioni notevoli che non tardò ad adottare il Consiglio Provinciale. L'esempio di altri paesi progrediti (Germania ed Inghilterra), la statistica disinteressata ed imparziale, il sentimento della moralità e della responsabilità individuale in rialzo, condussero a questa riforma. E l'istituzione degli innocenti, prevista dalle pavidhe coscienze, non fu che un pallido, il quale non tardò a dileguarsi. Dopo l'abolizione della Ruota, il Consiglio per processo naturale di svolgimento, fu portato alla ricerca e constatazione della maternità degli esposti, facendo intorno a ciò un articolo nello Statuto dell' Ospizio.

Ma le sue deliberazioni, come accennammo suo luogo, nella rassegna, che portavano siffatta modificazione, non furono approvate dal Ministero che ne aveva la competenza, benché ne riconoscesse l'importanza. E sorprende per vero che, nell'attuale momento in cui dai sociologi è posto allo studio il problema delicato della ricerca della paternità degli esposti stessi, e che vorrebbero ammessa anche dal nostro codice civile, come lo è da alcuni in Europa — si incontrino quasi un ostacolo nel governo ad una riforma che, senza essere contraria alla legge, e turbare l'ordine pubblico, avrebbe giovato anche moralmente a molti infelici.

E nel mentre per la legge, e per necessità di cose, il bilancio montava col passivo, e l'unica risorsa era sempre quella di toccare al reddito fondiario, aggravando il contribuente, forse opportuna l'idea di iniziativa individuale nel Consiglio, di fondere in uno, od unificare i nostri debiti, in modo tale da averne uno sgravio sugli interessi, e col vantaggio dell'ammortizzazione annuale del capitale.

E la Cassa di Risparmio di Udine, Istituto degno di ogni maggiore considerazione, ha concorso alla soluzione di ogni difficoltà inerente, mutuando alla Provincia la somma di L. 1.235.000 al tasso di L. 497 nette di ricchezza mobile, compreso in questo il quoto di ammortamento del capitale che si estingue al compiersi di anni sessanta.

Per questa operazione finanziaria la Provincia ha un risparmio annuale no tavolo, sugli interessi, più il vantaggio della estinzione graduale del debito.

(Continua).

Sbarbaro erede.

Dal suo carcere il professor Sbarbaro scrive:

«Le notizie che mi date della salute migliorata di Spaventa mi confortano... Ricambiato i miei più cordiali saluti al grande italiano del Mezzogiorno e Dio lo conservi lungamente alla difesa del principato ed all'onore della specie umana!»

Consegnate la qui unita lettera alla persona che sapete e ditele che le 6000 lire, lasciate in eredità da una veneranda concittadina di Cobden, sono sterline, non italiane, secondo ciò che esapevo e prevedevo, fino dal giorno che la nobile inglese mi significò, per mezzo del senatore Morandi, la sua volontà a mio rispetto.

Questa provvidenza delle 6000 lire (sterline) non mi fa nè insuperbire, nè mutare abito, costume e convinzione. Se ora ho qualche cosa da conservare — come direbbe Rodolph Churchill — conservatore liberale sono sempre stato e sempre sarò piaciendo a Dio.

Che fa quel cretino di...? E il cav... è sempre al Ministero dell'armata ma rittima? Tante cose all'avv... E mille saluti a... dal Vostro

Pietro Sbarbaro.

IL FUNERARIO DI RIVIERA.

Roma, 24. Solenni riuscirono oggi i funerali all'estimo poeta e grande patriota Giuseppe Rivera. Lo splendido Corteo dei Municipi di Roma, Trieste, del Ministero degli esteri, degli irredevanti adornavano la bara, della quale reggevano i cordoni i ministri Doda e Boselli; per il Municipio c'era Monotti Garibaldi rappresentante il sindaco. Parteciparono numerosissime Società politiche e di mutuo soccorso e vi era una larga rappresentanza della Società di M. S. del Tristino.

Fortis è venuto a rappresentare il municipio di Trieste ricevuto da Monotti Garibaldi quale rappresentante del Sindaco e venne condotto in carrozza municipale all'albergo, dove è ospite del municipio romano.

Le ceneri del compianto Rivera si trasporteranno a Trieste. Da Trieste giunsero numerosi telegrammi di condoglianza al Sindaco di Roma. Il Sindaco rispose a tutti.

Giuseppe Rivera era nato nel 1812 a Trieste da genitori lombardi. Fece i suoi studi a Milano, e avviato dai suoi genitori al commercio, si volse invece alla poesia, alla storia, alla filologia.

Studiò nell'essenza il greco, il latino, il tedesco, l'ebraico, e la non comune erudizione aderì in tutti i suoi numerosi scritti.

I Drammi storici, *Lorenzino De' Medici*, *I piagnoni e gli arrabbiati*, *Sam-piero di Borsellina*, *Il Marchese di Bedmar* e la *Cacciata degli Spagnuoli da Siena*, crearono all'autore fama in Italia e all'estero.

Profugo dalla sua città natale, vissa sempre in Italia agitando e cospirando per l'indipendenza, e al servizio della santa causa mise tutto il suo genio.

Forse come poeta lirico, nei volumi *Sogni e affetti*, *Personae ed ombre*, *Ne mesi*, *Ostivide*, si trova sempre la nota patriottica e il fine *humour* leniano.

Nel 1848, con Mazzini si adoperò nel trionfo degli ideali repubblicani e a Torino scrisse articoli vigorosi sul giornale *La Concordia*. Sospeso per le sue idee repubblicane, d'Azeglio lo mandò a confinare a Suse, dove strinse amicizia con Norberto Rosa e concepì l'idea di quei bizzarri, eleganti e vivaci *Bozzetti Alpini*, che fecero la fortuna della *Rivista contemporanea*.

E' nota ed apprezzata la raccolta di prose fantastiche, filosofiche, umoristiche, filologiche intitolata *Marine e paesi*, che ebbe numerose edizioni; ma che adesso è quasi del tutto obblita, immeritata mente.

Storia della camelia.

Ferdinando VI passeggiava, un giorno del dicembre 1793, nella sua camera da letto, prossima a quella della regina Maria Teresa, nel palazzo reale di Madrid, quando la regina vi entrò tutta lieta, tenendo in mano un fiore candidissimo, che ressedo al marito.

— Bel fiore, ma senza profumo, disse il Re, abbracciando la sposa che amava immensamente.

— E il nuovo fiore della Filippine, disse la Regina. Il più bello è per voi; l'altro che pure vi presento, è per la signora Rosales, che recita a meraviglia la parte di Emilia nella tragedia *Cinna*. Voi stesso lo offrite all'attrice questa sera al teatro del Principe.

Il fiore che la regina Maria Teresa offriva al re, era da un secolo e mezzo, era una *Camelia*.

Il giorno innanzi, un gesuita missionario, che arrivava dalle Indie Orientali, era stato ammesso a presentare alla regina un arbusto che portava due magnifici fiori bianchi, che recava dall'isola di Lucoo, nelle Filippine.

L'arbusto, alto più d'un metro, era tenuto in un vaso rivestito di madreperla.

Il gesuita si chiamava il padre *Camelli*. Il fiore si chiamò *Camelia*. I germogli dell'arbusto furono coltivati con somma cura nella serre del *Buen Retiro*.

Quantunque introdotto in Spagna alla fine del 1793, l'arbusto del padre Camelli rimase a lungo poco conosciuto perché i fortunati possessori di quel tesoro vegetale non volevano, a nessun prezzo, renderlo popolare.

DAL BRASILE.

Tutti gli Stati mandano navi da guerra al Brasile dove quindi si radunerà una vera flotta. Si assicura che le navi inglesi, tedesche, italiane ed austriache abbiano istruzioni uguali e che abbiano ordine di appoggiarsi reciprocamente in caso occorresse qualsiasi azione per la difesa dei rispettivi nazionali.

Dispiaciuti cifrati dipingono la situazione al Brasile tutt'altro che rosea come vorrebbero far credere i dispiaciuti ufficiali. Alcune provincie rifiutano la Repubblica aspirando ad una ristaurazione. La tranquillità non sarebbe perfetta. Fra i membri del Governo provvisorio regnerebbe la discordia.

Don Pedro sbarcherà a Lisbona il 2 dicembre.

Si dice che pubblicherà un manifesto dichiarando di abdicare in favore della contessa d'En che rinunciarebbe in favore del figlio Pietro.

CRONACA PROVINCIALE

Del pale in frasca.

Tolmezzo, 22 novembre.

I primi onori al terremoto: ne abbiamo sentite alcune scosse lievi anche in questi ultimi giorni, accompagnate dai soliti rombi a colpo secco.

Come notizia retrospettiva, dirovi, che nella frazione di Sazza (comune di Zuglio) durante i terremoti passati si verificarono alcune forti spaccature nei terreni.

La Commissione geologica, mandata qui dal ministero, ci ha confortati colla speranza che probabilmente intorno al solstizio d'inverno avremo un altro periodo terremotico.

In molti dei nostri Comuni la nuova legge elettorale ha prodotto un vero ribaltamento. Dei Sindaci sono stati sballottati; consiglieri che da anni ed anni funzionavano, rimasero a terra; e nuovi elementi, in parecchi luoghi giovani, salirono all'albero della cuccagna.

Il movimento fu condotto, in alcuni comuni, da grandi elettori che dispensavano il verbo sulla porta delle Chiese; in altri, si lavorò per principio. Ad Amaro, per esempio, il nuovo partito ha per programma di far eseguire i lavori necessari a salvare la relativamente vasta campagna minacciata dal Tagliamento: spesa una ottantina di mille lire. Note che quel Comune non ha debiti, ora.

A proposito di campagne minacciate, lungo i nostri canali si vedono ora troppo bene i segni delle abrasioni ed invasioni causate dalla piena. La strada fra Tolmezzo e Zuglio e fra Arta e Paluzza dovrà essere prontamente e seriamente presidiata, se non si vuole andar incontro a spesa ben più rilevante per l'avvenire. Note poi, che il But, di rimpetto alla frazione di Prien-lis (Comune di Suttiro) mise allo scoperto due vecchie macine da mulino.

Vi narro un aneddoto, tanto per variare. Un medico condotto, grande amatore del fido cane dal quale sempre si fa accompagnare, entrò giorni sono in una casa per le visite in carta frazione del suo Comune. Il cane, lo seguì. Volle mala ventura che altro cane entrasse e che fra bestie si abbarbarassero. Un paesano predo colle buone il cane del dottore per tirarlo via. Allora il medico s'imbastilasse anche lui e col bastone percuote il paesano e si scaglia con parole insultanti contro tutti i canielli. O che diavolo hanno da entrare proprio tutti i canielli in questa faccenda? Intanto, mi si dice, che il dottore verrà molto probabilmente licenziato o che dovrà spontaneamente rinunciare.

Un altro aneddoto, meno cagnesco. A Preone, mi si dice, trovarono nell'urna una scheda in più del numero dei votanti. E vero? Io nol so. Certo è che anche a Preone successe un ribaltamento, di quelli che vi ho accennato sulle prime. Si vuol far credere che sia stato presentato reclamo per questa irregolarità al R. Commissario Distrettuale nostro. Se ci ha messo quella cura e quella solerzia che egli adopera, massime quando si tratti di pubbliche aste, a quest'ora l'affare sarà anche già bell'e sbrigato.

Vi ho parlato della rosta che il nuovo Consiglio del Comune di Amaro si propone di mettere sul tappeto, alla prima seduta, per salvare le sue campagne. Un altro lavoro, di genere diverso, sento che si vuol eseguire in quel Comune: l'ampliamento della Chiesa, spendendovi intorno a trentamila lire. Il disegno è del signor D'Arnone, il quale ad Amaro ha già dato prove del suo ingegno con una tomba per la famiglia Tamburini.

Ossaldo Faccini detto Spejs merciaio di Tolmezzo, fallito fino dal 19 luglio 1886, venne il 22 da questo Tribunale condannato per bancarotta semplice ad un mese di carcere.

Ventidue anni di Presidenza.

Portogruaro, 23 novembre.

Il cav. Vendramino Candiani si è dimesso, con una lettera diretta a tutti i Soci, da Presidente del nostro Asilo Infantile V. E. II, carica che egli occupava da ventidue anni.

La notizia riesce a tutti incresciosa, perché quest'gregio cittadino incarnava in sé la filantropia, l'istituzione alla quale dava la sua amorevole e intelligente cura con raro disinteresse.

Speriamo che le pressioni degli amici valgano a farlo recedere dalla presa determinazione, che, se proprio non valessero, il Candiani può calcolare che nel ritirarsi dal suo Ufficio, così nobilmente tenuto, lo seguono le benedizioni di tante famiglie e i voti di grazie di tutta la città.

Il lavoro dei nuovi Consigli.

Il Consiglio comunale di Cividate, ove sembra che non si vada molto d'accordo — al solito — doveva procedere giovedì sera al completamento della Giunta, ma si presentarono soli cinque Consiglieri; per cui la seduta non poté avere effetto.

Non sappiamo se la seduta abbia avuto effetto — e quale — sabato, in cui c'era la seconda convocazione.

La messa del M. Tomadini.

Palmanova, 23 novembre.

Ieri, festa di San Malcolmo della Salute, nel nostro Duomo fu eseguita una nuova messa del M. R. Tomadini; ed oggi noi gettiamo giù la nostra vera impressione, intendendo dare ad esso tutto il giusto valore della parola.

La chiesa non era affollata, come si aspettava, trattandosi di una messa nuova, e che da qualcuno era stata portata al sotto cielo; ma però non vi mancava chi poteva intendersene.

Il primo passo del giovane maestro ha avuto un indirizzo sbagliato, ed il suo lavoro è riuscito d'una ingenuità senza pari, perché la messa, quasi tutta, è un razzionalismo di note prive di legame, in cui le frasi dominanti sempre navigano senza appoggio. L'armonizzazione non è bella, e l'istrumentazione è quanto di più barocco si possa immaginare, e si riscontra chiaramente che il Tomadini non ha cognizione del quartetto d'arco. — Nel Gloria notiamo che il maestro ha fatto ciò che fino ad oggi nessuno ha mai fatto, cioè che è musicato in tono minore.

L'autore, s'è anche azzardato di scrivere in stile fugale le parole *Cum sancto spiritu* ed altre nel Credo; ma non vi è riuscito perché della fuga non hanno nemmeno l'idea. Ciò che particolarmente chiamò la nostra attenzione fu la marcia bellissima di monsignor Tomadini eseguita durante l'Offertorio.

Insomma l'opera non incontrò il gusto del pubblico intelligente, perché questi uscì dalla chiesa freddo ed annoiato. Concludendo, consigliamo il giovane Tomadini a studiare se vuol far onore al suo nome: e se ha fantasia l'avvenire è per lui. Peccato che questa volta ha tentato troppo!

Raccomandiamo anche a chi di ragione, una maggior severità nella scelta delle Messe da eseguirsi nel nostro Duomo. E si che nel nostro archivio v'è qualcosa di divino!

Dieci.

Nuovo ufficio postale.

Col primo dicembre prossimo verrà aperto un ufficio postale di seconda classe in Cassacco, capoluogo del Comune omonimo, in Distretto di Tarcento.

A Torreano si crede nelle streghe.

Para impossibile, ma è così, sebbene corra l'anno di nostra salute 1889, se il calendario dice il vero. E ci si crede fu... alle schioppettate, tanto è vero che nella notte di martedì, alle 10, venne sparato un colpo di fucile carico a grossi pallini contro la porta dell'abitazione di Piccaro Maria, che è in fama di avere il mal occhio e di adoperarlo contro i suoi simili.

Non si conosce chi sia lo stregato che ha fatto il tiro.

Arresti.

A Maniago sono stati arrestati i fabbricai Cecchini Uldarico e Nardon Antonio, perché ritenuti responsabili di furto qualificato.

A Buja è stato arrestato, dietro mandato di cattura, Monassi Agostino.

Incendio.

Nella notte dal 18 al 19 corr. s'incendò in S. Daniele il fienile del signor Narduzzi Giuseppe, il quale riportò un danno di lire 4500.

Avviso al pubblico.

Buttrio 22 Novembre.

Il sottoscritto, Direttore del Molino a Cilindri di proprietà del Co. Delalmo Di Brazzi, avverte esistere un poco onesto negoziante che tenta di estare le sue farine di qualità inferiore, imitando il timbro ad umido che portano i sacchi di farina uscenti da questo stabilimento.

Od, mentre è prova del buon nome che giustamente godono i prodotti del Molino di Buttrio, riesce di danno, oltre che a questa Amministrazione ed ai suoi Rappresentanti, anche agli incauti acquirenti della merce che porta tali timbri falsificati.

Il sottoscritto prega pertanto gli interessati, a scanso di mistificazioni, di badare oltre che al timbro del sacco, anche all'etichetta ed alla piombatura; e mentre avverte che i genuini prodotti del Molino di Buttrio, si possono avere, oltre che al Molino stesso, anche presso i suoi Rappresentanti signori G. Mozzati Magistrali e C. di Udine, si riserva di procedere in confronto del disonesto falsificatore di marche.

Il Direttore

Giuseppe Corrubolo

GRANDE STABILIMENTO

PIANO FORTI

Organi Americani ed Harmoniums

STAMPETTA E C.

SUCCESSORI A F. DOLCE

Udine - Via della Posta N. 10 - Udine

Vendite - Noleggi

Cambi - Riparature - Accordature.

CRONACA CITTADINA

Bollettino Meteorologico

Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico

Domestica 24-11-89

ora V. ora S. ora P.

Barometro ridotto a 0° alto metri 115,10

Barometro sul livello del mare

Umidità relativa

Stato del cielo

Acqua cadente, M. M.

Vento (direzione)

Termom. centigrado.

Temperatura massima 8,81

Temperatura minima 0,51

Il tempo - vuol dire sotto zero.

Telegramma meteorico

ricevuto alle ore 3 pom. del 24 Novembre

Tempo probabile.

Venti Lo quadrante debole, cielo sereno

e qualche gelata al nord

Al Soci provinciali

che non hanno ancora pagato

si fa sapere che, avvicinandosi il

di dicembre, è assolutamente neces-

che si ricordino del Giornale per ri-

volo regolarmente ogni giorno.

Ieri abbiamo messo alla Posta

mucchio di circolari. Si avvertano

che, che non inviando subito il rela-

ti, saremo costretti a inviare al-

cio ogni settimana

Per risparmiare la nota di riceve-

e risparmiare a noi la spesa del fra-

cobollo, ci aspettiamo dalla loro cor-

rispondenza il sollecito invio. Già non tratti-

di grossa somma, bensì di poche lire.

L'Amministrazione.

Per il natalizio della Regia

Il Cavaliere d'onore di S. M. la Regia

ha risposto col seguente telegramma

quello inviato dal R. Prefetto con-

Rito a nome della Prefettura in oc-

casion dell'augusto compleanno.

Prefetto.

Udine

S. M. la Regina ha molto gradito

apprezzato gli auguri ed omaggi da

che Ella le rassegnava nella ricorren-

dell'augusto genetliaco. S. M. vuo-

quindi io dica a V. S. il suo augu-

ratissimo e La preghi farli interpe-

suoi vivi ringraziamenti presso que-

si associavano all'affettuoso pensiero.

Marchese di Villamarina.

Tre friulani al ricevimento

delle loro Maestà.

Notiamo che delle Commissioni per

ricevimento delle Loro Maestà alla ri-

pertura del Parlamento, che seguirà

domani, furono sorteggiati tre friulani

l'illustre Senatore Pietro Elter, e g-

onorevoli Deputati Marchiori e Sil-

bergo.

Medaglia d'oro.

Cinque Società di ginnastica ottennero

al Congresso di Roma la medaglia d'oro

fra queste notissime con vivo piacere la

Società ginnastica udinese.

Società operaie.

L'Assemblea indetta per ieri alle 10

pom. è andata deserta. Non è una co-

suetudine inaspettata, poiché da qualche

l'apatia va crescendo nel corpo sociale

della Società di Mutuo Soccorso. Lar-

solitano una quindicina di soci inter-

vengono: di questi, due membri della

Direzione su cinque e due consiglieri

venti. Non si può dire che il consi-

glio sia il buon esempio; in coscienza

lo si può dire.

Teatro Minerva.

Per nessun motivo furono giustificati

i fischi e le grida di disapprovazione

che accorsero sabato la signorina

bella Svicher al suo primo appa-

re sulla scena: come pure non c'era

bisogno della smodata *réclame* fatta

ad alcuni giornali, e tanto meno del

rumorosa *claque* organizzata nella stes-

sa di sabato, capitanata da persone

che meno lo avrebbero dovuto, e che

si vuole siano controinteressate nell'impre-

sa non c'era bisogno, dacché la signorina

Svicher, quantunque non sia una cele-

brità, ha pure abbastanza meriti per

Il tempo.

Dalle splendide giornate godute nella settimana scorsa, siamo ricaduti nelle giornate fosche, malinconiche. E diciamo giornate, perché il tempo d'oggi sembra per continuare, e per regalarci qualche spruzzo di piovra o qualche fiocco di neve.

La storia curiosa di un quadro.

Tempo fa un operaio comprava da un popolano un quadro antico dipinto ad olio su tavola di legno. Il dipinto era chiuso in una cornice un po' guasta, ma vagliando, eseguiva in un'ora. Il quadro era di poco merito, ma la cornice, secondo tutti gli intelligenti ed artisti che l'hanno esaminata, è un capo d'opera d'arte, centinata per la finezza degli ornamenti, per la modellazione delle figurine, satiri, maschere, assieme agli ornamenti che con tanta grazia la compongono.

L'operaio la comprò per lire tre, e credette di aver fatto un affarone, come difatti lo aveva fatto. Egli, per suggerimento di qualche persona, si recò a farla vedere al sig. co. Beretta, col'idea che ne facesse acquisto per il nostro Museo. Il sig. co. Beretta nulla apprezzò il quadro il quale forse non meritava, ma fece poco calcolo anche della cornice. Il povero operaio scoraggiato da questo giudizio, accettò cinque lire offertagli dall'usciano municipale signor Tommaso Sbalet; e questi, richiesti da un antiquario se voleva vendere l'oggetto gli domandò trecento lire, accontentandosi poi di centocinquanta.

Ricordi popolari.

L'antico Palazzo S. Cristoforo (ora denominato via Palladio) cinquanta anni fa, ed alcuni progetti di edilizia.

(Continuazione e fine vedi numeri 279 e 280).

Fu nel 1855 che si compì la riforma edilizia della Casa e del porticato Peresini e Bartolini, colla sistemazione della strada e la sostituzione del bel negozio di Cartoleria come si vede oggi, alla rustica bottega di commestibili del così detto *Borghesat*.

Si ricordano bene i cittadini del magnifico prospetto del palazzo Bartolini dove in luogo di imposte stavano alle finestre degli assi di legno lortati dal tempo ed infradite dalle piogge perché si trovavano collocati da molti anni per riparare dall'intemperie l'interno di quel vasto locale il quale conteneva solo i muri maestri senza intonaco, senza scale né pavimenti e dal fondo si credeva abitato da spiriti maligni che nella notte mandavano lugubri lamenti.

Fu dopo la morte della Contessa Teresa Bartolini, cioè nel 1862, che in quel palazzo lasciato in legato al nostro Municipio, si incominciò a dare compimento alla parte interna ed ai serramenti della facciata su progetto dell'ing. Locatelli, destinando poscia per una biblioteca o museo, ma quest'ultimo troppo angusto per la moltitudine degli oggetti donati dai cittadini o acquistati dai preposti, non potendo approfittare del locale vicino affittato al Concorso Leda-Tagliamento.

Nel 1873, per deliberazione Municipale, si stabilì di riparare al brutto inconveniente della strada all'angolo sinistro di Casa Volpe a Marzuttini di rimettere al Palazzo Bartolini, collo spianare il rialzo pericoloso del marciapiedi, allargando nell'istesso tempo la strada riedificando con più regolare architettura i prospetti; e quindi la riattazione della casa Schönbald e quella dei locali del Leda.

Per cui dal negozio Peresini, recandosi per via Bartolini e via Palladio al piazzale San Cristoforo, al quale si levava la fontana tanto reclamata dagli abitanti di quei paraggi, noi abbiamo una borgata quasi nuova, comoda al transitto eccettuato dove sta il caffè e l'osteria suddetta vicino il ponte.

L'immortale commediografo Carlo Goldoni, descrivendo nella sua *Memoria* la nostra Città, così si esprime:

«La città è bellissima, le Chiese decorate ricchissimamente, i quadri di Giovanni d'Udine scolaro di Raffaello ne fanno il principale ornamento; una strada di passaggio attraversa la città e borghi, contorni bellissimi, il palazzo municipale immenso.»

Sia a quell'epoca l'illustre Goldoni trovava sì bella la nostra Udine, ora cosa avrebbe dire?

Certo è che se si fece molto ed anche

se col tempo (che speriamo non sarà di 2000 come abbiamo accennato) fosse di un progetto fossero demolite le case che non sono che un'imbarco in mezzo a quei grandiosi palazzi Antonini, Florio, Carnazzi e Cai, avremmo una delle più belle d'Italia, non basta, ma bensì anche molto

più bello per l'igiene degli abitanti per poca luce e la cattiva aria che domina ora nell'interno di quelle case.

Tale progetto crediamo abbia la sua gloria fin dal 1808 durante l'impero di Napoleone I. e non ebbe effetto per le

guerre che travolsero la nostra città di quel grande capitano.

A. Pico.

Smarrimento.

Nel pomeriggio del 23 corrente sono stati perduti due biglietti da lire 100, da una persona che è disposta a dare lire 50 di mancia a chi porterà la somma a questo ufficio di Pubblica Sicurezza.

Contravvenzione all'ammonizione.

La guardia di P. S. hanno arrestato Rodolfo Nicolò fu Giovanni da Aviano, perché contravvenzione all'ammonizione.

Ferita leggera.

Zuliani Felice, d'anni 43, venne medicato all'ospedale per ferita facciale strappata al mignolo della mano destra, guaribile in 5 giorni.

Il Contadinello.

Abbiamo ricevuto da Gorizia — regalo sempre gradito — *Il Contadinello* (nel 1890), la cara ed utile pubblicazione di quel venerando patriota ed amico vero dei contadini ch'è il G. E. Del Torre di Romano sull'Isone. *Il Contadinello* non è un almanacco dei soliti: esso risponde ad una missione che il Dal Torre si è proposta parecchi lustri or sono e ch'egli prosegue costantemente: istituire, educare il popolo delle campagne. Perciò lo raccomandiamo anche nella nostra Provincia.

Anche in questo anno si trovano nel *Contadinello*, mese per mese, indicati i lavori campestri cui deve il contadino attendere.

In Giardino.

Il *Museo Cattaneo* è visibile nel Giardino grande; si raccomanda ai genitori di accompagnarvi i loro bambini, trattandosi un trattenimento morale e istruttivo.

Avvertenza.

Il sottoscritto, sciolto da parecchio tempo da ogni e qualsiasi impegno di società col signor Giuseppe Fripponi, che aveva surrogato nella società stessa il defunto Gioacchino Filippini, avvisa la sua vecchia e numerosa clientela di assumere per conto proprio qualsiasi lavoro di pittura decorativa, confidando che gli verrà mantenuta anche per lo avvenire tutta quella fiducia da cui fu costantemente onorato per tanti anni.

Domenico Conti
pittore decoratore.

Recapito in via Gorgi n. 44 — Casa Canciani.

Ringraziamenti.

Obbedendo all'impulso dell'animo riconoscente rendo pubbliche grazie all'egregio nostro medico municipale, prof. dott. Giuseppe Pellegrini, il quale, nella lunga e grave malattia da cui sono stato testè afflitto, usufruendo di tutte le risorse della scienza di cui va profondamente fornito, e non omettendo cure le più pazienti, assidue e affettuose, riuscì a ristabilirmi il salute e conservarmi all'amore dei miei cari.

Colgo l'occasione per dichiarare anche la più sentita riconoscenza verso tutti quelli che dimostrarono di interessarsi della mia salute.

Codroipo, 23 novembre.

Floreano Sandri.

Anche noi ci congratuliamo col buon Sandri, e ci ralleghiamo con il bravo dottor prof. Pellegrini per il risultato della sua cura medica.

La Redazione.

Il sottoscritto non trova parole per ringraziare infinitamente tanto gli amici quanto i colleghi i quali, prima della sua partenza per il Nuovo Mondo, vollero essergli larghi di dimostrazioni di simpatia e di conforti, di che tutto egli serberà imperitura memoria; e particolarmente gli amici che gli diedero l'ultimo saluto, non però l'ultimo addio, alla Stazione ferroviaria.

Udine, 24 novembre 1899.

Giovanni Toniutti, tipografo.

Jeri a mezzogiorno, rapita da morbo crudele appena due mesi dopo la morte della madre, munita dei conforti religiosi, rendeva l'anima a Dio.

Maria Rossi
nella fresca età d'anni 29.

I fratelli Francesco ed avv. Luigi, la sorella Luisa maritata Crainz, la cognata Maria Minossi Rossi, il cognato Crainz Antonio e la zia Picco Caterina ved. Rizz, straziati dal dolore per questa nuova sciagura ne danno il triste annuncio ai parenti ed amici.

Udine, 25 novembre 1899.

I funerali seguiranno domani, martedì 26 corr., alle ore 10 ant. nella Chiesa Parrocchiale di S. Quirino partendo dalle via Cicogna n. 50.

Udine, 25 novembre 1899.

Se col tempo (che speriamo non sarà di 2000 come abbiamo accennato) fosse di un progetto fossero demolite le case che non sono che un'imbarco in mezzo a quei grandiosi palazzi Antonini, Florio, Carnazzi e Cai, avremmo una delle più belle d'Italia, non basta, ma bensì anche molto

più bello per l'igiene degli abitanti per poca luce e la cattiva aria che domina ora nell'interno di quelle case.

Tale progetto crediamo abbia la sua gloria fin dal 1808 durante l'impero di Napoleone I. e non ebbe effetto per le

guerre che travolsero la nostra città di quel grande capitano.

A. Pico.

VOCI DEL PUBBLICO.

Tre raccomandazioni.

Poiché si fecero levare i casotti di piazza Marcatonovo, perché non si adotta simile provvedimento anche per la piazza dei grani? Hanno i casotti di questa qualche prerogativa per essere risparmiati?

Levandoli, si dovrebbe maggior risalto alla piazza e si toglierebbe un rifugio agli Adoni e alle Veneri notturne.

E poiché siamo in questa piazza, tra due cose.

Il monumento vespasiano in prossimità al giardino del Restaurant al Friuli non fa bella figura. Sarebbe conveniente trasportarlo in altro sito.

L'illuminazione della piazza dei Grani è meschina anzi che no. Avuto riguardo che qui vi sorge il principale albergo della Città, l'illuminazione dovrebbe essere più ricca per non offrire motivo di critica ai numerosi forestieri che in quell'albergo convergono.

A.

MEMORIALE DEI PRIVATI.

Statistica municipale. Bollettino settimanale dal 17 al 23 novembre 1899.

Nati: 7 maschi, 7 femmine, 10 morti, 6 esposti, 4 totale n. 27.

Morti a domicilio.

Edgardo Scroscippi di Giovanni di giorni 8 — Valentino Tedeschi fu Antonio d'anni 36 R. Posa — Giuseppe Triva fu Girolamo d'anni 64 cartolaio — Giuseppe Valente di Domenico d'anni 1 mesi 5 — Enrico Casarza di Antonio di giorni 8 — Pietro Antonutti di Antonio di mesi 8 — Caterina Crimessa-Raiser fu Domenico d'anni 53 casalinga — Irma Agazzi di mesi 8 — Luigi Tordini fu Gio. Battista d'anni 80 possidente — Maria Marzona fu Nicolò d'anni 67 sarta — Giovanni del Gobbo di Antonio di giorni 20 — Bernardino Ciochiatti di Carlo di giorni 5.

Morti nell'Ospedale Civile.

Angela Settembrini di mesi 2 — Santa Sabbatini-Perruglio fu Francesco d'anni 33 sarta — Pietro Gandotti fu Leonardo d'anni 52 fabbro — Giacomo Paruzzo-Bischi fu Domenico d'anni 62 casalinga — Guglielmo Mezzoni di mesi 2 — Anna Tognetto-Fabrizio fu Antonio d'anni 31 casalinga. Totale N. 18.

Matrimoni.

Angelo Marò tappezziere con Anna Fantini casalinga — Giuseppe Chignar possidente con Agata Faidutti casalinga — Giuseppe Clausero agricolo con Angela Varletta contadina — Giuseppe Dorigo guardi di ziarra con Gerarda Dose casalinga.

Pubblicazioni di matrimonio, esperte ieri, nell'albo Municipale.

Paolo Zoratti operaro con Anna Sartori contadina — Domenico Franzolini agricoltore con Anna Zilli contadina — Gio. Batt. Morello rivendigolo con Caterina Bivardo casalinga — Antonio Fabrizi impiegato con Lucia Hucelo casalinga.

Gazzettino Commerciale.

I mercati in Provincia.

Pordenone. Frumento nuovo all'ettol. L. 18,55 — Granoturco vecchio L. 12,50 — Granoturco nuovo L. 10,69 — Segala nuova L. 11,25 — Fagioli nuovi L. 9,17 — Sorgho nuovo 5,02.

Cividale. Poro da L. 45 a 55. Mele da L. 12 a L. 20. Castagna da L. 12 a 16.

Burro Da L. 2,20 a 2,40.

Uova Vendute 30 mila a L. 80.

Grani e legumi. Granoturco da lire 10 a 10,50 — Frumento da L. 16,50 a 17 — Orzo briliato da L. 21 a 22 — Avena da L. 20 a 21 — Fagioli da lire 22 a 30.

Pollerie (al p.) Polli L. 150 — Polli d'India L. 750 — Oche L. 10 — Anitre. L. 330 — Galline L. 3 — Capponi L. 5,50.

Una bella speranza.

La Conferenza africana di Bruxelles rallenterà le sue sedute nella speranza che Stanley, Emin pascà e Casati possano intervenire prima della sua chiusura.

Dall'Africa.

Il *Corriere di Napoli* ha da Massaua in data 23 corr.

È tornata oggi la colonna Albertone composta di alcune bande di indigeni e di regolari, un totale di 1200 fucili e sei cannoni. Essa era stata inviata per sostenere la marcia di Degiac Syum verso Mskali. La colonna raggiunta a Deborio le truppe di Degiac Syum che si elevavano a 1500 fucili ed insieme procedettero fino a Godoflessi ove giunsero martedì. Questo paese venne incendiato da alcuni soldati di Degiac Syum.

I colpevoli di questo incendio vennero subito fucilati.

Quivi le due colonne si separarono. Degiac Syum procedette attraverso Eusticio onde giungere a Mskali, mentre Albertone con le sue truppe avanzava oltre Godoflessi spingendo la avanzata fino a Deklo onde attrarre l'attenzione dei nemici concentrati ad Adua e lasciare libero il passo a Syum.

Il contegno della truppa fu superiore ad ogni elogio.

NOTIZIE TELEGRAFICHE.

Una rivolta in India.

Bombay, 24. La tribù dei Kols si è rivolta nel Chhota Nigour (India) incendiando le proprietà degli Zamindars e gli uffici pubblici ed uccidendo alcune persone. La tribù domanda il condono degli affitti e l'abolizione delle prestazioni personali. I Kols ascendono ad un milione e sono sparsi fra le montagne delle provincie centrali.

La riapertura del Parlamento.

Roma, 24. L'ufficio provvisorio di presidenza della Camera è costituito: Villa presidente, Fabrizzi, Adamoli, Quattieri, Pilla, Di Sangiulio, Fortunato segretari, Derisio e Barromen questori.

Sono presenti circa 200 deputati. Oggi i ministri, per la prima volta dacché il Re è tornato alla Capitale, si sono riuniti presso di lui per la consueta relazione degli affari in corso.

S. M. firmò il decreto che autorizza il ministro del Tesoro a presentare al Parlamento i bilanci dei vari dicasteri, a termini della legge di contabilità. Furono pure firmati altri decreti autorizzanti gli altri ministri a presentare alcuni progetti di legge, fra cui parecchi di quelli già presentati nella passata sessione, e che erano caduti con la chiusura della sessione stessa.

Fra questi vi sono i noti progetti dell'onorevole Zanardelli sul riordinamento giudiziario; inoltre l'on. Salsmit Dada presenta il progetto di abolizione della tariffa differenziale; un altro per essere facilitata a modificare con decreto reale la tariffa dei tabacchi e degli zingari, i cui prezzi sembra si vogliano diminuire, un altro ancora per conversione in legge il decreto che stabilisce a 15 gradi il limite di alcolicità dei vini d'esportazione, per calcolo del *druback*; l'on. Miceli presenta un progetto sugli infortuni del lavoro e sulle Casse d'assicurazione; l'on. Boselli uno sui maestri elementari; l'on. Brin e l'on. Borrelli Viale un progetto per la fabbrica zionia della polvere senza fumo ecc.

I ministri si tratteranno a lungo al Quirinale, e l'on. Crispi, dopo che gli altri ministri furono usciti, rimase a conferire col Re, onde prendere gli opportuni accordi per la cerimonia inaugurale di domani.

MONTICCO LUIGI, gerente responsabile.

Copia - lettere Umido.

Sopprimente la Bagnatura.

BREVETTATO.

Adottato da tutte le Grandi Amministrazioni.

VANTAGGI.

del Copia - Lettere Umido.

IL COPIA LETTERE UMIDO sopprime la bagnatura e tutti i suoi inconvenienti; si adopera precisamente come i copiatori ordinari. Col COPIA LETTERE UMIDO si ottengono le copie di una nitidezza perfezionissima, e si possono tirare tre e più copie dall'originale senza alterarlo.

IL COPIA LETTERE UMIDO con una sola pressione di uno o due minuti può copiare contemporaneamente tante lettere quante sono i fogli del copia-lettere; dopo copiate, i fogli diventano asciutti e soffici.

La RAPIDITA' nella quale si ottengono queste copie basta a dimostrare la superiorità, comodità ed utilità del copia-lettere umido.

Vendita presso la Premiata Cartoleria e fabbrica Registri Commerciali Angelo Peressini Via Mercatovecchio — Udine.

Specifico certo e radicale per guarire il gozzo, senza inconvenienti, di facile digestione, in uso da 30 anni.

Non domanda regime speciale di vita.

Preparatore Francesco Fabris farmacista di Osoppo, depositario Giacomo Comessatti farmacista in Udine.

Magazzino alle Quattro Stagioni.

A. VERZA.

UDINE — Via Mercatovecchio — UDINE

COMPLETO ASSORTIMENTO.

Chiocchiere — Bijouterie — Mercerie Mode — Profumerie nazionali ed estere — Articoli da viaggio e da fumatori — Bastoni — Paracqua — Tende trasparenti.

STAZIONARIO ASSORTIMENTO.

Cravatte — Camiere — Colli — Pelati — Basti da donna e da bambini — Corpetti lana e cotone — Mutande — Calze — M. z. calze — Usci — Cuffie — Scialli — Lucie — Fazzoletti bianchi e colorati in cotone lino e b. tista con e senza iniziali.

Guanti di tutte le qualità.

Ricami incominciati — disegnati — montati — Stoffe per ricami — jute — lana — seta — cordoni — bocchi — frangie ecc.

VESTITI PER BAMBINI.

Stoffe novità per guarnizione — rasi — velluti — peluche — tutti pizzi — nastri fantasia — piume — fiori ecc. ecc.

SPECIALITÀ ARTICOLI PER REGALI.

Deposito istrumenti musicali — Armonica — Harpichord — Cl. Harmonica — Melypans — Violini — Viole — Chitarre — Mandolini — Armoniche — Musica religiosa.

Grandioso assortimento articoli per la stagione invernale.

Confezioni pellicce.

(Deposito polli per confezione) — Variatissimo assortimento MAMMORE in tutte le qualità di pelo da L. 1,00, 1,50, 2,00, 2,50, 3,00, 4,00, 5,00 ecc. ecc. — Boas — Collari — Mantelline — Borse pelo per guarnizione in qualunque qualità e di ogni prezzo.

Pellicce da donna.

(Modelli ultimi novità) — Rotonde per signora in stoffa nera daizima, fodere interne in pelliccia da Vais, collare in pelliccia nera con elegantissimi fermagli — 39,00 a L. 45,00. Dolmann — STIFFELIUS — Visiere in diversa qualità di stoffe, fodere in pelliccia di Lavin uso Vais, uso Martora, Vais nero, PATERBUS-AMSTER — KALONGA — RAYMOND ecc. ecc. da 75,00 a L. 350,00.

Pellicce da uomo.

In panno nero — caffè — verdone — foderate in pelliccia di LAPIN — AMSTER — KALONGA — VIGNON — ORSETTO naturale — RAYMOND ecc. ecc. collari in CANTON — VIGNON — ORSETTO — RAYMOND ecc. ecc. da L. 95,00 a L. 450,00.

NB. Si assumono commissioni sopra misure e si eseguisce qualunque lavoro in pellicceria.

Assortimento grandioso.

di articoli di Moda.

PER SIGNORA.

Mantelli — Violette — Pellicce Pellicce nelle forme più recenti Modelli di Parigi, e confezioni su misura.

Ricche stoffe per Vestiti da Signora — Drap di Francia finissimi — e con Bendoro ultima Novità. Confezioni su misura e quanto Ano.

Grande assortimento Cappelli da Signora in Velluto liscio da Signora e bambini tutti modelli di Parigi — prezzi convenienti.

Abiti e Pellicce per bambini — Pigiama — abiti da Battesimo e tutti gli oggetti formanti il corredo per neonati. Assortimento graziosissimo Fazzoletti Battini — stampati o a giorno — festonati e ricamati in colori — ed in Drap di seta pure ricamati finissimo fantasia — Porta fazzoletti di tutta Novità — Fichi elegantissimi in Drap di seta modelli del tutto nuovi.

Corredi completi da sposa da L. 700 — 1000 — 1500 — e più confezionati con eleganza su modelli i più recenti. Ricami e lavorazione a mano — Tole pure lino qualità garantita.

NB. Le commissioni si eseguono con prontezza ed i corredi si consegnano elegantemente preparati — legati con nastri e condizionati in apposite scatole.

L. Fabris Marchi

Udine Mercatovecchio

La Ditta Pillan e Minciotti.

di Camino di Codroipo.

avvisa di avere concesso lo smercio dei materiali da fabbrica prodotti colla sua Fornace a fuoco continuo alla Ditta Regente Crovato di Rauscedo; e di avere assunto da questa Ditta la vendita della sua distinta calce prodotta con sassi del Meduna e del Cellina.

Urbani e Martinuzzi.

già Stufferi.

Udine Piazza S. Giacomo — Udine

Si confeziona Vestiti e Pantaloni Uomo sopra misura con Stoffe Estere e Nazionali di tutta novità.

Ulster Dolman, tagli recenti di Berlino, con ricco assortimento in Stoffe anche per confezioni.

Drapp de Dame, Stoffe, Fianelle, Vestiti composti per signora nuovissimi.

Scialli Pleids, Coperte da viaggio.

Siancheria filo cotone d'ogni genere magli, corazzo, gilet uomo e donna, colli e pols di filo.

ASSORTIMENTO SPECIALE cravatte uomo di gusto più ricercato.

GUARNIZIONI lana e seta d'ogni genere.



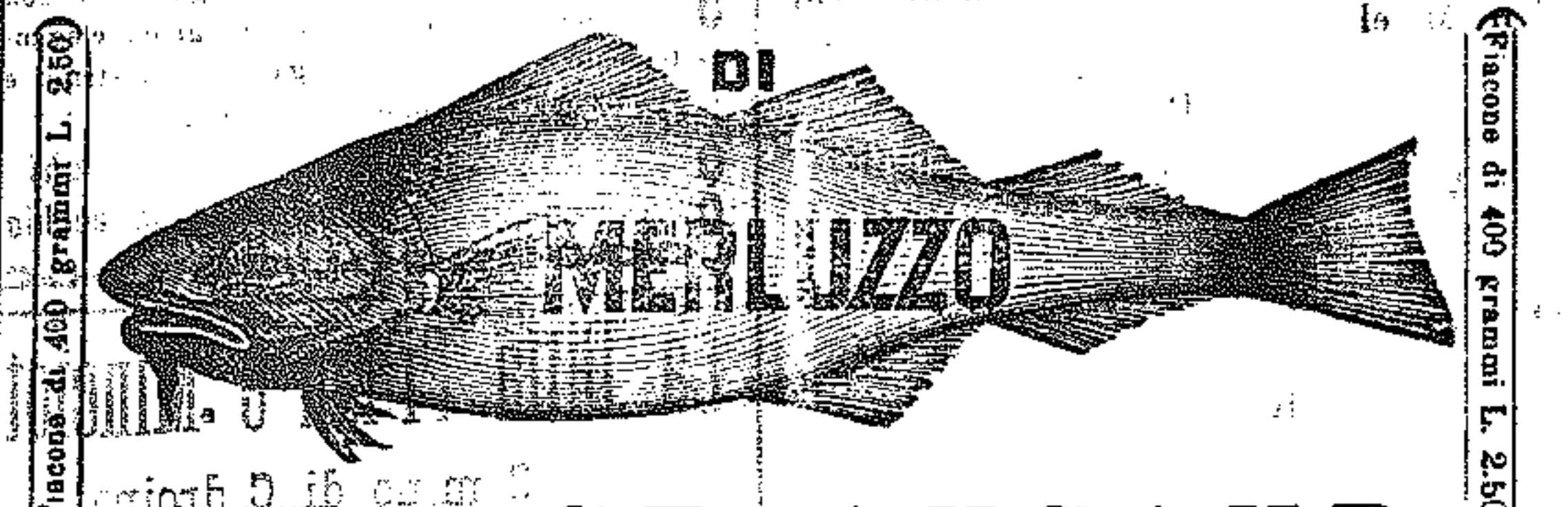
Una chioma folta e lucente è degna corona della bellezza. I capelli e i capelli aggiungono all'uomo aspetto di bellezza, di forza e di senno.

L'acqua di chinina di A. MIGONE e C. è dotata di fragranza deliziosa, impedisce immediatamente la caduta dei capelli della barba non solo, ma ne agevola lo sviluppo, infondendo loro forza e morbidezza. Fa scomparire la forfora ed assicura alla giovinezza una lussureggiante capigliatura densa più tardi vecchiaia.

della giovinezza, senza alcun danno alla pelle ed alla salute, ed insieme più facile ad adottarsi e non esige lavature. Non è una tintura, ma un'acqua ionica che non macchia né la bionda né la pelle e che agisce sulla cute e sulla radice dei capelli e della barba, impedendone la caduta e facendo scomparire la pellicola. Una sola bottiglia basta per conseguire un effetto sorprendente. Costa L. 4 la bottiglia.

I suddetti articoli si vendono a Milano, da A. MIGONE e C., Via Torino N. 11, e da tutti i principali parafarmacisti, profumieri e farmacisti del Regno. — Per le spedizioni per pacco postale aggiungere Centesimi 75.

OLIO DI FEGATO



CHRISTIANSAND

(In Norvegia)

CHIARO, BIANCO E DI GRATO SAPORE

Quest'olio fabbricato a Christiansand nella Norvegia nella Casa Inglese COSWELL LOWE e C., che cedette la proprietà per l'Italia ad Officine alla ditta A. Manzoni e C. di Milano oltre ad una ricchezza (non comune agli Oli di Merluzzo) in vitamine, che a giudizio di tutti i medici riscono, sebbene in pochi di digestione difficilissima: è da preferirsi quindi il nostro Olio di Merluzzo per quegli esseri indeboliti da gravi malattie, per i bambini e per i convalescenti che abbisognano di nutrizione. E poiché l'olio di Merluzzo è di tutti gli Oli di Merluzzo venduti in bottiglie giacché il prezzo di L. 1.50 per una bottiglia contiene circa 400 grammi di Olio di Fegato di Merluzzo del più puro e più perfetto.

Agli acquirenti di 12 bottiglie si accorda uno sconto del 10 per cento. Deposito e vendita da A. MANZONI e C., Milano, via della Sala, 16 — Roma via di Pietra, 91 Napoli, Palazzo del Municipio in UDINE presso Cornelli; Comessatti; Minisini; Fabris.

ANTICOLERICO FERRO CHINA - BISLERI

Bisleri — FELICE BISLERI — Milano
Tonico e purificante del Sangue

Liquore di bilivia all'acqua di Seltz, Soda, Caffè, vino ed anche solo. Ogni bicchierino contiene 17 centigrammi di ferro sciolto.

Attestato medico.

COMUNE DI MILANO

Milano, 14 agosto 1887.

SERVIZIO SANITARIO

Io sottoscritto lealmente e con soddisfazione dichiaro d'aver adoperato in molti casi d'anemia ed affini il distinto Liquore FERRO-CHINA BISLERI e sempre con brillanti risultati. Merito lode anche per la valida azione nel combattere le infestazioni miasmatiche ecc., ecc. Riferisco mirabilmente le fibre atterrate da lunghe malattie e convalescenze. Quindi per la verità, merita un posto eminente fra i preparati chimici di tal genere. Io stesso, poi, sul mio organismo studiarne l'efficacia per grave dispnea in causa di prolungato catarro gastrico. Molti miei egregi colleghi, prestarono sorpresi e splendidi risultati su di me ottenuti, (ed in breve tempo) da sì prezioso farmaco, che io, solitamente adoperavo all'acqua di Seltz.

GIAMBATTISTA DOTT. SOSTERU
Medico Municipale.

Si vende in Udine nelle farmacie Bosero Augusto: Giacomo Comessatti; Alessi Francesco, Minisini Francesco, Fabris Angelo e Girolami-Filippuzzi. In Cividale presso la farmacia Podrecca Giulio.

Prezzo Bottiglia grande L. 5.50 mezza Bottiglia L. 3.

MIRACOLOSI INIEZIONE O CONFETTI VEGETALI COSTANZI.

Con garanzia agli incrementi del pagamento da farsi dopo la guarigione si garantisce in 2 o al più 3 giorni la guarigione radicale, come per esperienza recente e erombe gli uomini e donne siano più o meno incurabili, nonché in 20 o 30 giorni i stringimenti uretrali i più inveterati senza uso di caustici, veleni e fusi di stricnina, che delle donne, segnano le arene, e tolgono i bruciori uretrali siccome mirabilmente antiflogistici. Gli affetti da mali cronici che prendevano i Confezzi unitamente all'uso dell'iniezione, e coloro che si curano appena il male si manifesta giunta l'intensità, ottennero la guarigione con sorprendente brevità di tempo. Effetto constatato da una eccezionale collezione di oltre due mila attestati fra lettere di ringraziamenti di ammalati guariti e certificati Medici di tutta l'Europa Centrale, attestati giacibili in Parigi Boulevard Diderot 48 presso l'autore Prof. Angelo Costanzi e garantito dallo stesso autore agli incrementi del pagamento dopo la guarigione con trattative da convenirsi.

Prezzo dell'iniezione L. 3, con siringa privilegiata L. 3.50. Prezzo dei confetti atti allo stomaco anche il più delicato di chi non ama l'uso dell'iniezione, scatola da 50, L. 3.80. Tutto con dotto illustrazione unita ad un estratto d'importantissima lettera di ringraziamenti di ammalati guariti nel 1887, estratto che il prof. Costanzi rimette anche gratis a chiunque gliene fa richiesta. Dell'iniezione e Confezzi si trovano in tutte le buone farmacie e drogherie del Regno.

Deposito in Udine presso il farmacista BOSERO AUGUSTO, farmacia alla Penice risorta che ne fa spedizione nel Regno mediante aumento di cent. 70 per pacco postale.

Rimettendo vaglia all'autore in Napoli questi ne spedisce devonque senz'aumento di spesa.

Il miglior preparato del mondo per pulire i Metalli



Deposito generale per l'Italia: A. Manzoni e C., Milano, via San Paolo, 11 — Roma — Genova — Napoli, stessa Casa, e lian Udinese Minisini e De Vincenzi F. scrl

TREFUSIA ALBUMINATO DI FERRO NATURALE del Cav. Prof. LUIGI D'EMILIO di Napoli

È la sola raccomandata dagli illustri Professori.
BIONDI - BONFIORE
CANTANI - CAPOZZI - CELLI
DE RENZI - FEDERICI
LORSTA - MARCHISAVIA
MURRI - SEMMOLA
TOMASI
TOMASI CRUDELEGG. ECC.

È il primo dei ricostituenti il maggior stimolante degli organi formatori del sangue.
La Trefusia Luigi d'Emilio è preparata secondo i più rigorosi dettati della scienza moderna, col sangue arterioso di giovani e robusti animali bovini, osservando il massimo rispetto per le teorie batteriologiche - Me moria scientifica e documenti si inviano GRATIS

Innumerevoli guarigioni di casi disperati
attenti alle falsificazioni ed imitazioni
Napoli, Farmacia R. del Leone, Via Roma, 303, Farmacia Internazionale — In Udine presso le farmacie Anzolo F.bris e Alessi, e in tutte le farmacie

ORARIO DELLA FERROVIA

PARTENZE		ARRIVI		PARTENZE		ARRIVI	
da Udine		a Venezia		da Venezia		a Udine	
ore 7.40 ant.	misto	ore 7.40 ant.	diretto	ore 8.40 ant.	diretto	ore 7.40 ant.	misto
ore 8.20 ant.	omnibus	ore 8.40 ant.	omnibus	ore 9.15 ant.	omnibus	ore 8.20 ant.	omnibus
ore 11.15 ant.	diretto	ore 9.20 pom.	diretto	ore 10.40 ant.	omnibus	ore 11.15 ant.	diretto
ore 11.40 pom.	omnibus	ore 9.53 pom.	omnibus	ore 11.40 pom.	omnibus	ore 11.40 pom.	omnibus
ore 12.10 pom.	omnibus	ore 10.10 pom.	omnibus	ore 12.30 pom.	misto	ore 12.10 pom.	omnibus
ore 12.40 pom.	diretto	ore 11.10 pom.	omnibus	ore 9.55 pom.	omnibus	ore 12.40 pom.	diretto
da Udine		a Portoferra		da Portoferra		a Udine	
ore 7.45 ant.	omnibus	ore 8.50 ant.	omnibus	ore 8.20 ant.	omnibus	ore 7.45 ant.	omnibus
ore 8.20 ant.	diretto	ore 9.45 ant.	omnibus	ore 9.15 ant.	diretto	ore 8.20 ant.	diretto
ore 10.35 ant.	omnibus	ore 1.34 pom.	omnibus	ore 9.24 pom.	omnibus	ore 10.35 ant.	omnibus
ore 1.4 — pom.	omnibus	ore 7.28 pom.	omnibus	ore 4.55 pom.	omnibus	ore 1.4 — pom.	omnibus
ore 5.54 pom.	diretto	ore 7.41 pom.	omnibus	ore 6.36 pom.	diretto	ore 5.54 pom.	diretto
da Udine		a Cormons		da Cormons		a Udine	
ore 2.55 ant.	misto	ore 3.32 ant.	omnibus	ore 10.20 ant.	omnibus	ore 2.55 ant.	misto
ore 3.25 ant.	omnibus	ore 6.30 ant.	omnibus	ore 11.50 ant.	omnibus	ore 3.25 ant.	omnibus
ore 11.10 ant.	misto	ore 12.47 pom.	omnibus	ore 2.45 pom.	misto	ore 11.10 ant.	misto
ore 3.40 pom.	omnibus	ore 4.29 pom.	omnibus	ore 7.10 pom.	omnibus	ore 3.40 pom.	omnibus
ore 6. — pom.	omnibus	ore 6.46 pom.	omnibus	ore 12.20 ant.	misto	ore 6. — pom.	omnibus
da Udine		a Civitavecchia		da Civitavecchia		a Udine	
ore 8.55 ant.	misto	ore 9.25 ant.	misto	ore 7. — ant.	misto	ore 8.55 ant.	misto
ore 11.25 ant.	misto	ore 11.51 ant.	misto	ore 9.44 ant.	misto	ore 11.25 ant.	misto
ore 3.30 pom.	misto	ore 4.01 pom.	misto	ore 12.27 pom.	misto	ore 3.30 pom.	misto
ore 6.40 pom.	misto	ore 7.11 pom.	misto	ore 4.39 pom.	omnibus	ore 6.40 pom.	misto
ore 8.26 pom.	misto	ore 8.57 pom.	omnibus	ore 7.30 pom.	omnibus	ore 8.26 pom.	misto
da Udine		a Portogruaro		da Portogruaro		a Udine	
ore 7.50 ant.	misto	ore 9.49 ant.	misto	ore 8.51 ant.	misto	ore 7.50 ant.	misto
ore 1.16 pom.	misto	ore 1.37 pom.	omnibus	ore 1.12 pom.	omnibus	ore 1.16 pom.	misto
ore 5.20 pom.	omnibus	ore 7.16 pom.	omnibus	ore 4.23 pom.	misto	ore 5.20 pom.	omnibus